



ENGLISH

STORAGE OF WOOD PANELS

WHEN STORING: The Wood panels should be stored flat. Wood panels must be fully supported at all times and kept away from any direct heat source, i.e. radiators. PLEASE NOTE: Never store vertically or on a direct heat source or the Wood panel will start to bow. If the Wood panel has bowed, turn the Wood panel upside down for a day or so horizontally and it will straighten out.

ACCLIMATIZATION: Immediately prior to installation the panels must be laid flat and be allowed to acclimate in the room where they will be fitted, for a minimum period of 48 hours before fitting. Protect the panels from extreme changes in temperature and humidity. This acclimation period is ideal for applying natural Wood Oil to end grains and cuts, where future access will be a problem.

ROOM PREPARATION: Please ensure that any plastering or plumbing required is complete and has been allowed to dry prior to installing the wood panels.

BEFORE INSTALLATION

All tops are factory stained but not sealed. It is the responsibility of the installer to follow the company's finishing instructions regarding the application of a natural wood oil treatment before installation. The tops are not properly sealed until the wood oil sealer is applied to the product.

Before installation apply the first coat of Wood Oil. The Oil should be applied to both sides of the Wood panel and also all edges and tap holes that have been cut. Let the Wood panel soak up as much Oil as possible. Cut ends, holes and end grains require three (3) natural Oil applications prior to fitting. Note: Once the Wood panel has been fitted cut ends and holes will be inaccessible and may require a second oil application after fitting. Wood is a natural product and will expand and contract. Wood can be affected by heat and humidity.

INSTALLING A WORKTOP OR PANEL

EXPANSION GAPS AND SILICONE SEALANT

Solid wood is a living material that will expand and shrink with temperature and humidity variances. Always leave a 5mm expansion gap to all other deal surfaces such as Stone, Steel, Walls and Pipes. Use a quality expandable silicone sealant when fitting and filling expansion gaps. It is recommended to use only the best quality silicone sealant (white or clear) where required.

WOOD PANEL INSTALLATION – FIXING TO CABINETS.

Angle brackets should be used to secure the Wood panel to the carcass. The elongated hole of the bracket needs to be screwed to the underside of the Wood panel. Always use washers with the screws to all for humidity expansion changes

CUTTING THE WOOD PANEL.

When using a fine-toothed panel saw, cut panel with Wood panel face upwards. When using a jigsaw, saw cut panel with face downwards. Cuts require at least three oil applications before fitting.

FITTING THE WOOD PANEL.

Your Wood panel naturally wants to warp and bend when exposed to changing humidity and temperature. In order to avoid this, solid tight fitting to the surrounding surfaces is required. Secure the Wood panel with angle brackets and screws every 20 cm on all sides. Use the angle brackets to the wall side if there is no cabinet to fix the wood panel to. Pre-drill holes in the Wood panel where screws are required in order to ease tension. Screws should penetrate the Wood panel by a minimum of 15mm.

FIXING TO BRICKWORK.

When fixing a Wood panel to a brick pier you must ensure that the brickwork is completely dry. As a precaution glue a damp-proof barrier foil to the side or underside of the Wood panel that has already been well dried and dried. Fix with a masonry nail. This will help form a moisture barrier between the Wood panel and the brickwork. We also advise that alternate fixing points be made along the length of the Wood panel to prevent it from bowing.

CORNER JOINTS.

When joining two Wood panels together it is recommended that both biscuit joints and standard Wood panels be used in order to avoid temperature warping at a later stage. Treat the joining edge and the underneath of the Wood panel lavishly with oil before joining and fitting the Wood panels.

INSERTING HOBS, TILES OR STONE MATERIALS.

Always leave a 5mm expansion gap. Use silicone sealant when fitting and filling expansion gaps. The wood may crack if you do not allow for expansion gaps. Range cookers, such as AG's, require a minimum expansion gap of 40 mm due to the constant heat source from these cookers.

KITCHEN APPLIANCES.

If a dishwasher or washing machine is to be installed under the Wood panel it is recommended to glue an insulation reflective foil and moisture barrier to the underside of the Wood panel to protect it from intense heat. A maximum 25mm gap should be allowed for ventilation above the appliance. Leave a 15mm gap between the end of tops and appliances, cut-outs for sinks and sinks.

FITTING AN INSET SINK.

This is the same procedure as with fitting a laminate Wood panel. Expansion gaps must be left and sealed with silicone sealant. Take great care when installing sinks into timber Wood panels, due to the possibility of water penetration into the joints. When positioning and making a cut-out for a hob always follow the manufacturer's instructions for sizes, safety clearances, and sealing with silicone sealant.

FRANCAIS

STOCKAGE DÉ PANNEAUX DE BOIS

QUAND STOCKER: Les panneaux de bois doivent être stockés à plat. Les panneaux de bois doivent être entièrement soutenus à tout moment et tenus à l'écart de toute source de chaleur directe, par exemple des radiateurs. Veuillez NOTER: Ne stockez jamais à la verticale ou sur une source de chaleur directe, sinon le panneau en bois commencera à s'infléchir. Si le panneau en bois s'est incliné, retournez-le horizontalement pendant environ un jour à l'horizontale pour qu'il se redresse.

ACCLIMATATION: Immédiatement avant l'installation, les panneaux doivent être posés à plat et pouvoir s'accimuler dans la pièce où ils seront installés, pendant une période minimale de 48 heures avant l'installation. Protégez les panneaux des changements extrêmes de température et d'humidité. Cette période d'accimatation est idéale pour appliquer de l'huile de bois naturelle sur les graines et les coupes, où l'accès futur posera problème.

PRÉPARATION DE LA SALLE: Assurez-vous que tous les types de plancher de bâti ou de plomberie sont terminés et qu'ils ont été laissés à sécher avant d'installer les panneaux de bois.

AVANT INSTALLATION

Tous les dessus sont tachés en usine mais non scellés. Il incombe à l'installateur de suivre les instructions de finition de la société concernant l'application d'un traitement à l'huile de bois naturel avant l'installation. Les plateaux ne sont pas correctement scellés tant que le scellant concernant l'huile de bois n'est pas appliquée sur le produit.

Avant l'installation, appliquez la première couche de Wood Oil. L'huile doit être appliquée sur les deux côtés du panneau de bois, ainsi que sur tous les bords et sur les tarauds qui ont été découpés. Laissez le panneau de bois absorber autant d'huile que possible. Les extrémités coupées, les trous et les grains d'épaisseur nécessitent trois (3) applications d'huile naturelle avant le montage. Remarque: Une fois que le panneau de bois a été installé, les extrémités et les trous coupés seront inaccessibles et doivent être bien huilés avant l'installation. Le bois est un produit naturel et va se développer et se contracter. Le bois peut être affecté par la chaleur et l'humidité.

INSTALLER UN PLAN DE TRAVAIL OU UN PANNEAU

EXTENSIONS ET SCELLANT AU SILICONE

Le bois massif est un matériau vivant qui va s'étendre et se contracter avec les variations de température et d'humidité. Laissez toujours un espace de dilatation de 5 mm sur toutes les autres surfaces mortes telles que la pierre, l'acier, les murs et les tuyaux. Utilisez un mastic à la silice extensible de qualité lors du montage et du remplissage des espaces de dilatation. Il est recommandé d'utiliser uniquement le mastic silice de la meilleure qualité (blanc ou transparent) si nécessaire.

INSTALLATION DES PANNEAUX DE BOIS - FIXATION AUX ARMOIRES

Les équerres doivent être utilisées pour fixer le panneau de bois à la carcasse. Fixez le panneau en bois avec des équerres et des vis tous les 20 cm de tous les grains d'épaisseur nécessitant trois (3) applications d'huile naturelle avant le montage. Remarque: Une fois que le panneau de bois a été installé, les extrémités et les trous coupés seront inaccessibles et doivent être bien huilés avant l'installation. Le bois est un produit naturel et va se développer et se contracter. Le bois peut être affecté par la chaleur et l'humidité.

INSTALAR UN PLAN DE TRABAJO O UN PANNEAU

EXTENSIONES Y SELLADO AL SILICONA

El mosaico masivo es un material vivo que se expande y se contrae con las variaciones de temperatura y humedad. Siempre deje un espacio de dilatación de 5 mm en todas las demás superficies muertas tales que la piedra, el acero, los muros y los tubos. Use silicona extensible de calidad durante el montaje y el relleno de espacios de dilatación. Se recomienda utilizar solo el sellador de silicona de mejor calidad (blanco o transparente) cuando sea necesario.

INSTALACION DE PANELES DE MADERA - Fijación a ARMARIOS

Los cuadros deben utilizarse para asegurar el panel de madera a la carcasa. Fije el panel de madera con cuadros y tornillos cada 20 cm en todos los bordes y surcos que sea necesario. Deje que el panel de madera absorba la mayor cantidad de aceite posible. Los extremos cortados, los orificios y los granos finos requieren tres (3) aplicaciones de aceite natural antes de la colocación. Nota: Una vez que se haya instalado el panel de madera, los extremos cortados y los orificios serán inaccesibles y deben estar bien aceitados antes de la instalación. La madera es un producto natural y se expandirá y contraerá. La madera puede verse afectada por el calor y la humedad.

INSTALAR UN PLAN DE TRABAJO O UN PANNEAU

EXTENSIONES Y SELLADO AL SILICONA

La madera sólida es un material vivo que se expande y se contrae con las variaciones de temperatura y humedad. Siempre deje un espacio de dilatación de 5 mm en todas las demás superficies muertas, como piedra, acero, paredes y tuberías. Use un sellador de silicona expansible de calidad al instalar y rellenar huecos de expansión. Se recomienda utilizar solo el sellador de silicona de mejor calidad (blanco o transparente) cuando sea necesario.

INSTALACION DE PANEL DE MADERA - FLACION A GARNITURAS

Los cuadros deben sujetarse en ángulo para asegurar el panel de madera a la carcasa. El orificio alargado del soporte debe atornillarse en la parte inferior del panel de madera. Siempre use arandelas con los tornillos para todos los cambios de expansión de humedad.

CORTÉ EL PANEL DE MADERA

Su panel de madera natural quiere deformarse y doblarse cuando se expone a cambios de humedad y temperatura. Para evitar esto, se requiere un aislamiento térmico y las superficies circundantes. Fije el panel de madera con soportes angulares y tornillos cada 20 cm en todos los lados. Use los soportes de anillo y el lado de la parte si no hay un agujero para fijar el panel de madera. Perfore previamente los orificios en el panel de madera donde se requieren tornillos para aliviar la tensión. Los tornillos deben penetrar en el panel de madera un mínimo de 15 mm.

FIJACION AL LADRILLO

A fin de fijar el panel de madera a un mosaico de ladrillos, debe asegurarse de que los ladrillos estén completamente secos. Como precaución, pegue una lámina de barro a prueba de humedad sobre el lado de la parte inferior del panel de madera que ya ha sido bien aceitado y seco. Fijar con adhesivo. Esto ayudará a formar una barrera contra la humedad entre el panel de madera y el ladrillo. También aconsejamos que se realicen puntos de fijación alternativos a lo largo del panel de madera para evitar que se doble.

JOINTS DE CONNEXION

Lors de la jonction de deux panneaux de bois, il est recommandé d'utiliser à la fois des joints de biscuits et des boulons de panneau de bois standard afin d'éviter une déformation de la température à un stade ultérieur. Traitez abondamment avec de l'huile de bois de la partie inférieure du panneau de bois et au niveau des tarauds qui ont été découpés. Laissez le panneau de bois absorber autant d'huile que possible. Les extrémités et les trous coupés nécessitent trois (3) applications d'huile naturelle avant le montage. Remarque: Une fois que le panneau de bois a été installé, les extrémités et les trous coupés seront inaccessibles et doivent être bien huilés avant l'installation. La madera es un producto natural y se expandirá y contraerá. La madera puede verse afectada por el calor y la humedad.

INERTZIONE DI PLACAS, ARREDO DI MATERIALE EN PIERRE

Si un lave-vaiselle ou un lave-linge doit être installé sous le panneau en bois, il est recommandé de coller un film isolant réfléchissant et une barrière anti-humidité sur la face inférieure du panneau en bois pour le protéger de la chaleur intense. Un espace minimum de 25 mm doit être ménagé pour la ventilation au-dessus de l'appareil. Laissez un espace de 15 mm entre le dessus des et les appareils ménagers, les découpes pour les appareils ménagers et les éviers.

INSTALAR UN ÉTAGERE EN ENCASTRE

C'est la même procédure que pour la pose d'un panneau en bois stratifié. Les espaces de dilatation doivent être laissés et scellés avec du mastic à la silice.

Les plateaux ne sont pas correctement scellés tant que le scellant concernant l'huile de bois n'est pas appliquée sur le produit.

INSTALAR UN MESA DE COCINA

Todos los paneles están marchados de fábrica pero no sellados. Es responsabilidad del instalador seguir las instrucciones de acabado de la compañía con respecto a la aplicación de aceite de madera natural antes de la instalación. Las tapas no están selladas correctamente hasta que el aceite de madera de la fábrica se aplique al producto.

Antes de la instalación, aplique la primera capa de Wood Oil. La madera debe ser aplicada en ambos lados del panel de madera y también a todos los bordes y surcos que se han cortado. Deje que el panel de madera absorba tanto aceite como sea posible. Los extremos cortados, los orificios y los granos finos necesitan tres (3) aplicaciones de aceite natural antes de la colocación. Nota: Una vez que se haya instalado el panel de madera, los extremos cortados y los orificios serán inaccesibles y deben estar bien aceitados antes de la instalación. La madera es un producto natural y se expandirá y contraerá. La madera puede verse afectada por el calor y la humedad.

JOINTS DE CONNEXION

Lors de la jonction de deux panneaux de bois, il est recommandé d'utiliser à la fois des joints de biscuits et des boulons de panneau de bois standard afin d'éviter une déformation de la température à un stade ultérieur. Traitez abondamment avec de l'huile de bois de la partie inférieure du panneau de bois et au niveau des tarauds qui ont été découpés. Laissez le panneau de bois absorber autant d'huile que possible. Les extrémités et les trous coupés nécessitent trois (3) applications d'huile naturelle avant le montage. Remarque: Une fois que le panneau de bois a été installé, les extrémités et les trous coupés seront inaccessibles et doivent être bien huilés avant l'installation. La madera es un producto natural y se expandirá y contraerá. La madera puede verse afectada por el calor y la humedad.

INSTALAR UN MESA DE COCINA

Si un lave-vaiselle o un lave-linge doit ser instalado sous le panneau en bois, il est recommandé de coller un film isolant réfléchissant et une barrière anti-humidité sur la face inférieure du panneau en bois pour le proteger de la chaleur intense. Un espace minimum de 25 mm doit ser ménagé pour la ventilation au-dessus de l'appareil. Laissez un espace de 15 mm entre le dessus des et les appareils ménagers, les découpes pour les appareils ménagers y los évier.

INSTALAR UN MESA DE COCINA

Todos los paneles están marchados de fábrica pero no sellados. Es responsabilidad del instalador seguir las instrucciones de acabado de la compañía con respecto a la aplicación de aceite de madera natural antes de la instalación. Las tapas no están selladas correctamente hasta que el aceite de madera de la fábrica se aplique al producto.

Antes de la instalación, aplique la primera capa de Wood Oil. La madera debe ser aplicada en ambos lados del panel de madera y también a todos los bordes y surcos que se han cortado. Deje que el panel de madera absorba tanto aceite como sea posible. Los extremos cortados, los orificios y los granos finos necesitan tres (3) aplicaciones de aceite natural antes de la colocación. Nota: Una vez que se haya instalado el panel de madera, los extremos cortados y los orificios serán inaccesibles y deben estar bien aceitados antes de la instalación. La madera es un producto natural y se expandirá y contraerá. La madera puede verse afectada por el calor y la humedad.

INSTALAR UN MESA DE COCINA

Todos los paneles están marchados de fábrica pero no sellados. Es responsabilidad del instalador seguir las instrucciones de acabado de la compañía con respecto a la aplicación de aceite de madera natural antes de la instalación. Las tapas no están selladas correctamente hasta que el aceite de madera de la fábrica se aplique al producto.

INSTALAR UN MESA DE COCINA

Si un lave-vaiselle o un lave-linge doit ser instalado sous le panneau en bois, il est recommandé de coller un film isolant réfléchissant et une barrière anti-humidité sur la face inférieure du panneau en bois pour le proteger de la chaleur intense. Un espace minimum de 25 mm doit ser ménagé pour la ventilation au-dessus de l'appareil. Laissez un espace de 15 mm entre le dessus des et les appareils ménagers, les découpes pour les appareils ménagers y los évier.

INSTALAR UN MESA DE COCINA

Todos los paneles están marchados de fábrica pero no sellados. Es responsabilidad del instalador seguir las instrucciones de acabado de la compañía con respecto a la aplicación de aceite de madera natural antes de la instalación. Las tapas no están selladas correctamente hasta que el aceite de madera de la fábrica se aplique al producto.

INSTALAR UN MESA DE COCINA

Si un lave-vaiselle o un lave-linge doit ser instalado sous le panneau en bois, il est recommandé de coller un film isolant réfléchissant y una barriera anti-humedad en la parte inferior del panel de madera para protegerlo de la calor intenso. Una vez que se haya instalado el panel de madera, los extremos cortados y los orificios serán inaccesibles y deben estar bien aceitados antes de la instalación. La madera es un producto natural y se expandirá y contraerá. La madera puede verse afectada por el calor y la humedad.

INSTALAR UN MESA DE COCINA

Todos los paneles están marchados de fábrica pero no sellados. Es responsabilidad del instalador seguir las instrucciones de acabado de la compañía con respecto a la aplicación de aceite de madera natural antes de la instalación. Las tapas no están selladas correctamente hasta que el aceite de madera de la fábrica se aplique al producto.

INSTALAR UN MESA DE COCINA

Si un lave-vaiselle o un lave-linge doit ser instalado sous le panneau en bois, il est recommandé de coller un film isolant réfléchissant y una barriera anti-humedad en la parte inferior del panel de madera para protegerlo de la calor intenso. Una vez que se haya instalado el panel de madera, los extremos cortados y los orificios serán inaccesibles y deben estar bien aceitados antes de la instalación. La madera es un producto natural y se expandirá y contraerá. La madera puede verse afectada por el calor y la humedad.

INSTALAR UN MESA DE COCINA

</div